

abfertigen 1. 'einen Wunsch schnell erfüllen' [Wsl. Großalmerd.-Wh]. – 2. 'jmdn. kurz und unhöflich abweisen' [Wsl. Gelnhsn.].

Formen: *ābferdix* Wsl., *ōfertixan* Großalmerd., *ōbferdix* Gelnhsn. – Vgl. SüdhesWb 1, 26, 1ff., RheinWb 2, 405, 13ff., NiedersächsWb 1, 147 (*afferdigen*), ¹DWB 1, 38f., ²DWB 1, 244, 53ff.

abfeuern 'einen Schuss aus einer Waffe abgeben' [Gelnhsn.].

Formen: *ōbfoion* Gelnhsn. – Vgl. SüdhesWb 1, 26, 6ff., RheinWb 2, 434, 7ff., ¹DWB 1, 39, ²DWB 1, 249, 76ff. – S. *feuern*.

abficken 1. 'mit der Fick (Messstange) die Schiffe ausmessen' [Nassau], veraltet. – 2. refl. 'etwas bis zur Ermüdung reiben' [Wtfd.].

Formen: *six qbfig* Wtfd. – Kehrein 34. – Vgl. RheinWb 2, 438, 50ff., ²DWB 1, 250, 27ff. – Schudt, Wetterfeld, 38. – S. *ficken*.

abfiedeln 'mit einem stumpfen Werkzeug mühsam etwas abschneiden' [Schm].

Formen: *ābfidāl* Klschmkd., *āfiedeln* Herges-Vogtei-Schm – Vgl. ThürWb 1, 21, ¹DWB 1, 39, ²DWB 1, 250, 36ff. – S. *abgeigen*.

abfinden 1. 'bestehende Ansprüche durch eine (einmalige) Leistung (Geld oder Sachwerte) entgelten' [Ndeb. Gelnhsn.]. *Den hu se obgefone*. 'hat sein Erbteil erhalten' [Gelnhsn.] – 2. refl. – a. 'sich gütlich einigen' [Dsbj.]. *Ech wäll met demm Jerre* 'Juden' *ned vār Amd* 'Gericht' *gehn, ech wäll mech merrem abfänge* 'vergleichen' [Dsbj.]. – b. übertr. 'sich in sein Schicksal fügen' [Büdeshm.-Fb Gelnhsn.]. *E hodd sich eds miad soim schwie-re Lus aobgefuane* [Büdeshm.].

Formen: *ovbfivnā*, Part. *ovbgāfuonā* Büdeshm., *abfänge*, Part. *abgefänge* (Laienschr.) Dsbj., *obfenān* Ndeb., refl. *six qbfēnā* Gelnhsn., *afinān* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*a(f)fin^en*). – Vgl. SüdhesWb 1, 26, 20ff., RheinWb 2, 464, 34f., ¹DWB 1, 39, ²DWB 1, 251, 15ff. – Kluge²⁵, 5. – Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afinān*).

abfitschen 'auf listige, heimliche, unrechte Weise wegnehmen', 'stehlen' [Enspel-Ow].

Formen: Part. *a^ogefitscht* (Laienschr.) Enspel – Vgl. RheinWb 2, 503, 10ff. – S. *fitschen*.

abftizeln 'in kleinsten Stückchen abzupfen' [Mtb.].

Formen: *abfitsälā* Mtb.

abfitzen 'abkneifen' [Abterd.-Ew].

Formen: *abfitzen*, Part. *abgefetzen* (Laienschr.) Abterd. – S. *fitzen*.

abflammen 'verhauen' [Nst.].

Formen: *opflamā* Nst. – Vgl. SüdhesWb 1, 26, 47ff., ²DWB 1, 253, 73ff. – Stroh, Probleme neuerer Mundartforschung, 36. – S. *flammen*.

abflämsen 'Haare, Federn mit einer Flamme leicht absengen' [Nassau: Nass. Allg. Landes-Kalender 1878].

Vgl. RheinWb 2, 549, 3f. – S. *flämsen*.

abflat(s)chen s. *abflattschern*.

abflattern 'sterben' [Han.]. Rdal. *Er is am Abfladern* 'er liegt im Sterben' [Han.].

Formen: *abflad^en* Han. – Vgl. SüdhesWb 1, 27, 5ff., RheinWb 2, 535, 54ff., ²DWB 1, 254, 2ff. – S. *abflattschern*.

abflattschern 'sterben' [Büdeshm.-Fb]. *Im e Huar* 'Haar', *un e wiar oabgefladscherd* [Büdeshm.].

Formen: *ovbfladševn*, Part. *ovbgefladševd* Büdeshm. – Pfister 2. Erg., 43 (*vlatchern*). – Vgl. SüdhesWb 1, 26, 63ff. – S. *abflattern*.

abfledern 'durchhauen' [Selt.].

Formen: *ābflärern* Selt. – Vgl. ThürWb 1, 22, ¹DWB 1, 39.

abflegeln *'die Ährenbüschel vor dem Dreschen leicht ausschlagen' [Homburg v. d. H.-Ot Lgstn. Ballersb.-Di].

Formen: *obflegeln* (Laienschr.) Ballersb. – Vgl. SüdhesWb 1, 27, 41ff., ThürWb 1, 22, ¹DWB 1, 40. – S. *flegeln*.

abfliegen 1. 'wegfliegen' [Etlbn.]. Rda. *Ich hauen d'r ein off dat rechte Uhr* 'Ohr', *dat die link Zeh abfliegt!* [Etlbn.]. – 2. 'schwärmen' (der Bienen) [Wallau-Bi].

Formen: *flie^t ab* (Laienschr.) Wallau. – Vgl. SüdhesWb 1, 27, 57ff., RheinWb 2, 614, 2ff., NiedersächsWb 1, 148 (*afflegen*), ¹DWB 1, 40, ²DWB 1, 255, 18ff.

abfließen 'wegfließen' [Büdeshm.-Fb Rho.]. *Dami^ad's Wasse* 'oabfleijse kann, muss de ganse Dreck iasch außem Floass' 'Abflussrinne' *enaus geschebbd wearn* [Büdeshm.].

Formen: *ovbflēisa*, Part. *ovbgāflonvā* Büdeshm., *afletān* Rho. – Vgl. SüdhesWb 1, 27, 63ff., RheinWb 2, 617, 12, WestfälWb 2, 751 (*affleten*), NiedersächsWb 1, 148 (*affleten*), ¹DWB 1, 40, ²DWB 1, 256, 6ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afletān*).

abflohen 'jmdm. etwas abnehmen', 'im Spiel Geld von jmdm. gewinnen' (Crecelius 384).

Crecelius 384 (*Floh*). – Vgl. SüdhesWb 1, 28, 8ff., RheinWb 2, 649, 1ff., ¹DWB 1, 40, ²DWB 1, 257, 20ff. (*abflöhen*). – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 39 (*abflöhen*). – S. *Floh*.

Abfluss M. 'Stelle, an der Flüssigkeit wegfließen kann' [Kesselb.-Gi Gelnhsn.].

Formen: *ābflus* Kesselb., *qbfus*, *ābfloss* Gelnhsn. – Vgl. SüdhesWb 1, 28, 41ff., RheinWb 2, 688, 23, NiedersächsWb 1, 149 (*Afflōte*), ThürWb 1, 22, ¹DWB 1, 40, ²DWB 1, 258, 15ff. – Becker-Kratz, Kesselbacher Wortschatz, 5 (*Abfluss*).

abfordern 'die Herausgabe verlangen' [Gelnhsn. Rho.].

Formen: *qbfōvdōn* Gelnhsn., *afyōdārēn* Rho. – Vgl. RheinWb 2, 705, 22ff., ¹DWB 1, 40f., ²DWB 1, 260, 16ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 191 (*afyōdārēn*).

abfotografieren s. *abphotographieren*.

abfragen 'durch Fragen die Konfirmandinnen und Konfirmanden prüfen' [He Gelnhsn.].

Formen: *qbfroxā*, *qbfrexā* Gelnhsn. – Bauer-Collitz 1 (*a(f)frag^en*). – Vgl. SüdhesWb 1, 28, 56ff., RheinWb 2, 723, 3ff., NiedersächsWb 1, 150 (*affragen*), ThürWb 1, 22, ¹DWB 1, 41, ²DWB 1, 263, 52ff. – S. *abbeten*.

abfressen 1. 'herunterfressen' [Wsl. Rho. Rbhsn. Ro Windecken-Ha Ge]. *Ma maand, die Mäus häddem die Hoan aobbgefresse*, scherzh. bei unregelmäßig geschnittenen Kopfharen [Gelnhsn.]. – 2. 'leer fressen' [Lgsbd.]. (Die Spatzen) *fresse user Erwes* 'Erbsen' *ob* [Lgsbd.].

Formen: *ābfrēsā* Wsl., *obfrēsān* Ndeb., *qbfqsān* Obbeb., *afrietān* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*a(f)fr^er^en*). – Vgl. SüdhesWb 1, 29, 4ff., RheinWb 2, 787, 27ff., NiedersächsWb 1, 151 (*affreten*), ThürWb 1, 22, ¹DWB 1, 41, ²DWB 1, 264, 43ff. – Hofmann,